

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2008-2009

---

28 JANUARI 2009

---

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen**

---

*Evocatieprocedure*

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN DE HEER MARTENS

Art. 3/1 (nieuw)

### **Een nieuw artikel 3/1 invoegen, luidende :**

« Art. 3/1. — Artikel 110 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 110. — Het INR stuurt en coördineert de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 109 en zorgt tevens voor de optimale samenwerking tussen de geassocieerde instellingen.

*De wijze waarop de opdrachten worden toevertrouwd aan de geassocieerde instellingen wordt bepaald in een bestek, dat wordt opgemaakt door de raad van bestuur van het INR en goedgekeurd door de minister van Economische Zaken.*

*De wijze waarop de opdrachten inzake de in artikel 108, i), bedoelde prijsobservatie en -analyse worden toevertrouwd aan de geassocieerde instel-*

*Zie:*

Stukken van de Senaat :

4-1097 - 2008/2009 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2008-2009

---

28 JANVIER 2009

---

**Projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses**

---

*Procédure d'évocation*

---

## AMENDEMENTS

---

N° 1 DE M. MARTENS

Art. 3/1 (nouveau)

### **Insérer un article 3/1, libellé comme suit :**

« Art. 3/1. — L'article 110 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses est remplacé par ce qui suit :

« Art. 110. — L'ICN dirige et coordonne la réalisation des tâches visées à l'article 109 et veille à assurer la collaboration optimale entre les autorités associées.

*Les modalités selon lesquelles ces tâches sont confiées aux autorités associées sont déterminées par un cahier des charges arrêté par le conseil d'administration de l'ICN et approuvé par le ministre des Affaires économiques.*

*Et en ce qui concerne l'observation et l'analyse des prix visés à l'article 108, i), les modalités selon lesquelles ces tâches sont confiées aux autorités*

*Voir:*

Documents du Sénat :

4-1097 - 2008/2009 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

lingen, wordt bepaald in een bestek, dat wordt opgemaakt door de raad van bestuur van het INR en dat gezamenlijk wordt goedgekeurd door de ministers die respectievelijk bevoegd zijn voor Economische Zaken, voor Consumentenzaken en voor KMO's en Zelfstandigen.

Het bestek omvat ten minste bepalingen betreffende de methodologische referentienormen, de uitvoeringstermijnen van de opdrachten, de toewijzing van de kosten voor de publicatie van de statistieken en vooruitzichten, de algemene richtlijnen voor de methode van uitvoering, het inzagerecht van het INR en de wijze van samenwerking met de geassocieerde instellingen.

Inzake de in artikel 108, i), bedoelde prijsobservatie en -analyse bepaalt het bestek onder andere dat het prijzenobservatorium ermee wordt belast een opvolgingsrapport op te stellen van de prijsevoluties van de belangrijke of gevoelige producten uit de korf van de index van de consumptieprijzen. Die producten worden door de Koning omschreven, via een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad. »

#### Verantwoording

Het wetsontwerp stelt in uitzicht dat de ministers die bevoegd zijn, respectievelijk, voor Economische Zaken, voor Consumentenzaken en voor KMO's en Zelfstandigen alle drie het prijzenobservatorium kunnen verzoeken steekproefgewijze analyses te verrichten.

Aangezien de nadere bepalingen met betrekking tot de aard, de uitvoeringstermijnen en de publicatievoorwaarden in een bestek zullen worden vastgelegd (overeenkomstig artikel 110 van de wet van 21 december 1994) is het logisch dat die drie ministers met dat bestek moeten instemmen.

Bovendien vinden de indieners van dit amendement dat het de regering toekomt te bepalen welke producten wezenlijk zijn voor een menswaardig leven en derhalve moeten worden opgenomen in de korf van de index van de consumptieprijzen.

Nr. 2 VAN DE HEER MARTENS

#### Art. 5

##### Dit artikel vervangen als volgt :

« Art. 5. — In artikel 117 van dezelfde wet wordt een paragraaf 2bis ingevoegd, luidende :

« § 2bis. Het wetenschappelijk comité voor de prijsobservatie en -analyse is bevoegd voor de opdracht bedoeld in artikel 108, i) van deze wet.

Het comité wordt als volgt samengesteld, met inachtneming van de taalpariteit, met uitzondering van de voorzitter :

associées sont déterminées par un cahier des charges arrêté par le conseil d'administration de l'ICN et approuvé conjointement par le ministre compétent pour l' Économie, le ministre compétent pour la Protection du consommateur et le ministre compétent pour les PME et les indépendants.

Le cahier des charges comporte au moins des dispositions relatives aux normes méthodologiques de référence, aux délais de réalisation des tâches, à la prise en charge des frais de publication des statistiques et prévisions, aux directives générales concernant la méthode d'exécution, au droit de regard de l'ICN et aux modes de collaboration avec les autorités associées.

En ce qui concerne l'observation et l'analyse des prix visés à l'article 108, i), le cahier des charges stipule, entre autres, que l'observatoire des prix est chargé de rédiger un rapport de suivi des évolutions de prix des produits importants ou sensibles du panier de l'indice des prix à la consommation. Ceux-ci sont définis par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres. »

#### Justification

Le projet de loi prévoit que le ministre compétent pour l'Économie, le ministre compétent pour la Protection du consommateur et le ministre compétent pour les PME et les indépendants peuvent tous trois demander à l'Observatoire des prix de rédiger des analyses ponctuelles.

Dès lors que les modalités précises relatives à la nature et aux délais de réalisation de la mission ainsi que les modalités de publication seront déterminées dans un cahier des charges (conformément à l'article 110 de la loi du 21 décembre 1994), il est logique que ce cahier soit approuvé par les trois ministres compétents.

De plus, les auteurs de l'amendement estiment qu'il appartient au gouvernement de déterminer les produits du panier de l'indice des prix à la consommation considérés comme essentiels pour une vie décente.

N° 2 DE M. MARTENS

#### Art. 5

##### Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 5. — L'article 117 de la même loi est complété par un paragraphe 2bis rédigé comme suit :

« § 2bis. Le comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix est compétent pour se prononcer sur les missions visées à l'article 108, i), de la présente loi.

Le comité est composé comme suit, dans le respect de la parité linguistique, à l'exception du président :

— drie leden voorgedragen door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheden heeft, gekozen onder de ambtenaren van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie, onder wie één het voorzitterschap waarneemt van het comité;

— twee leden voorgedragen door de Nationale Bank van België;

— twee leden voorgedragen door het Federaal Planbureau;

— twee leden voorgedragen door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

— twee leden voorgedragen door de Raad voor het Verbruik;

— vier professoren van Belgische universiteiten of hogescholen, waarvan twee voorgedragen door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheden heeft, omwille van hun deskundigheid op het gebied van economie;

— één professor van een Belgische universiteit of hogeschool, voorgedragen door de minister die de armoedebestrijding onder zijn bevoegdheden heeft, omwille van zijn/haar deskundigheid op het gebied van de armoede.

Het comité beraadslaagt geldig als de meerderheid van de leden aanwezig zijn. Het brengt advies uit bij meerderheid van twee derden van de stemmen van de aanwezige leden.

Vooraleer een gemotiveerd advies uit te brengen, worden de betrokken sector of ondernemingen gehoord. De bewijslast om aan te tonen dat de stijging van de prijzen niet overdreven is en niet resulteert in een redelijke winst berust bij de betrokken sector of ondernemingen.

Het advies als bedoeld in het derde lid bevat een lijst met aanbevelingen gericht aan de minister bevoegd voor de Economie.

De adviezen van het comité als bedoeld in het eerste lid worden bekendgemaakt op een voor het publiek begrijpelijke en toegankelijke manier.»

#### Verantwoording

Gezien de problematiek van de prijswijzigingen specifieke gevolgen heeft voor de meest kwetsbare groep van deze samenleving, namelijk de mensen die in armoede leven, achten wij het aangewezen een vertegenwoordiger van de Raad voor het Verbruik en ook een expert inzake armoedebestrijding toe te voegen aan het comité.

Bart MARTENS.

— trois membres proposés par le ministre compétent pour l'Économie, choisis parmi les fonctionnaires du SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, dont un assume la présidence du comité;

— deux membres proposés par la Banque nationale de Belgique;

— deux membres proposés par le Bureau fédéral du Plan;

— deux membres proposés par le Conseil central de l'Économie;

— deux membres proposés par le Conseil de la consommation;

— quatre professeurs exerçant leurs fonctions dans une université ou haute école belge, dont deux sont proposés par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions, en fonction de leur compétence dans le domaine économique.

— un professeur exerçant ses fonctions dans une université ou haute école belge, proposé par le ministre en charge de la lutte contre la pauvreté, en fonction de sa compétence d'expert en matière de pauvreté.

Le comité délibère valablement si la majorité de ses membres sont présents. Il émet un avis à la majorité des deux tiers des voix des membres présents.

Avant de rendre un avis motivé, le comité entend le secteur ou les entreprises concernés. La charge de la preuve que l'augmentation des prix n'est pas excessive et ne génère pas un bénéfice déraisonnable incombe au secteur ou aux entreprises concernés.

L'avis visé à l'alinéa 3 comporte une liste de recommandations adressées au ministre qui a l'Économie dans ses attributions.

Les avis du comité visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont publiés d'une manière qui soit intelligible et accessible au public.»

#### Justification

Étant donné que la problématique des modifications de prix a des conséquences spécifiques pour le groupe le plus vulnérable de la société, à savoir les personnes vivant dans la pauvreté, nous estimons qu'il s'indique de faire siéger au sein du comité un représentant du Conseil de la consommation et un expert en matière de lutte contre la pauvreté.

## Nr. 3 VAN DE HEER DARAS

## Art. 5

**Dit artikel vervangen als volgt :**

« Art. 5. — In artikel 117 van dezelfde wet wordt een paragraaf 2bis ingevoegd, luidende :

« § 2bis. Het wetenschappelijk comité voor de prijsobservatie en -analyse is bevoegd voor de opdracht bedoeld in artikel 108, i) van deze wet.

Het comité wordt als volgt samengesteld, met inachtneming van de taalpariteit, met uitzondering van de voorzitter :

— drie leden voorgedragen door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheden heeft, gekozen onder de ambtenaren van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie, onder wie één het voorzitterschap waarneemt van het comité;

— twee leden voorgedragen door de Nationale Bank van België;

— twee leden voorgedragen door het Federaal Planbureau;

— twee leden voorgedragen door de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven;

— twee leden voorgedragen door de Raad voor het Verbruik;

— vier professoren van Belgische universiteiten of hogescholen, waarvan twee voorgedragen door de minister die de Economie onder zijn bevoegdheden heeft en twee voorgedragen door de minister die de Armoedebestrijding onder zijn bevoegdheden heeft, omwille van hun deskundigheid op het gebied van economie;

— één professor van een Belgische universiteit of hogeschool, voorgedragen door de minister die de Armoedebestrijding onder zijn bevoegdheden heeft, omwille van zijn/haar deskundigheid op het gebied van de armoede.

Het comité beraadslaagt geldig als de meerderheid van de leden aanwezig zijn. Het brengt advies uit bij meerderheid van twee derden van de stemmen van de aanwezige leden.

Vooraleer een gemotiveerd advies uit te brengen, worden de betrokken sector of ondernemingen gehoord. De bewijslast om aan te tonen dat de stijging van de prijzen niet overdreven is en niet resulteert in een redelijke winst berust bij de betrokken sector of ondernemingen.

## N° 3 DE M. DARAS

## Art. 5

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 5. — L'article 117 de la même loi est complété par un paragraphe 2bis rédigé comme suit :

« § 2bis. Le comité scientifique pour l'observation et l'analyse des prix est compétent pour se prononcer sur les missions visées à l'article 108, i), de la présente loi.

Le comité est composé comme suit, dans le respect de la parité linguistique, à l'exception du président :

— trois membres proposés par le ministre compétent pour l'Économie, choisis parmi les fonctionnaires du SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie, dont un assume la présidence du comité;

— deux membres proposés par la Banque nationale de Belgique;

— deux membres proposés par le Bureau fédéral du Plan;

— deux membres proposés par le Conseil Central de l'Économie;

— deux membres proposés par le Conseil de la consommation;

— quatre professeurs exerçant leurs fonctions dans une université ou haute école belge, dont deux sont proposés par le ministre qui a l'Économie dans ses attributions et deux sont proposés par le ministre en charge de la lutte contre la pauvreté, en fonction de leur compétence dans le domaine économique.

— un professeur exerçant ses fonctions dans une université ou haute école belge, proposé par le ministre en charge de la lutte contre la pauvreté, en fonction de sa compétence d'expert en matière de pauvreté;

Le comité délibère valablement si la majorité de ses membres sont présents. Il émet un avis à la majorité des deux tiers des voix des membres présents.

Avant de rendre un avis motivé, le comité entend le secteur ou les entreprises concernés. La charge de la preuve que l'augmentation des prix n'est pas excessive et ne génère pas un bénéfice déraisonnable incombe au secteur ou aux entreprises concernés.

*Het advies als bedoeld in het derde lid bevat een lijst met aanbevelingen gericht aan de minister bevoegd voor de Economie.*

*De adviezen van het comité als bedoeld in het eerste lid worden bekend gemaakt op een voor het publiek begrijpelijke en toegankelijke manier. ».*

#### Verantwoording

Gezien de problematiek van de prijswijzigingen achten de indieners het aangewezen twee vertegenwoordigers van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven, twee vertegenwoordigers van de Raad voor het verbruik en ook een expert inzake armoede aan het comité toe te voegen.

#### Nr. 4 VAN DE HEER DARAS

##### Art. 5/1 (nieuw)

##### **Een artikel 5/1 invoegen, luidende :**

*« Art. 5/1. — In de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, wordt een artikel 2ter ingevoegd, luidende :*

*« Art. 2ter. — § 1. De Commissie tot regeling van de prijzen is belast met het onderzoek naar de evolutie van de consumptieprijzen van de basisproducten en de basisdiensten die voorkomen op de lijst die als bijlage I is opgenomen.*

*In het bijzonder onderzoekt de Commissie tot regeling van de prijzen maandelijks voor elk van de in het vorig lid bedoelde basisproducten en basisdiensten de relatieve prijsstijging ten opzichte van de gemiddelde prijs van het product of de dienst in dezelfde maand van het vorige kalenderjaar.*

*De Commissie publiceert maandelijks op een voor het publiek begrijpelijke en toegankelijke manier de vastgestelde relatieve prijsstijging.*

*§ 2. De Commissie ziet erop toe dat de prijzen van de basisproducten en basisdiensten :*

*1° niet overdreven zijn, gelet op de toegang tot deze producten en diensten voor iedereen;*

*2° niet resulteren in een onredelijke winst.*

*§ 3. De Commissie brengt ambtshalve binnen een termijn van één maand een gemotiveerd advies uit, gericht aan de minister bevoegd voor de Economie, indien er een abnormale stijging van de prijzen van basisproducten en basisdiensten wordt waargenomen.*

*Onder abnormale stijging van de prijzen wordt verstaan : een basisproduct of basisdienst onderging een prijsstijging, waarvan het afzonderlijke indexcijfer van dit product of dienst over een periode van één jaar*

*L'avis visé à l'alinéa 3 comporte une liste de recommandations adressées au ministre qui a l'Économie dans ses attributions.*

*Les avis du comité visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont publiés en veillant à leur intelligibilité et à leur accessibilité pour le public. ».*

#### Justification

Eu égard à la problématique des modifications de prix, nous estimons qu'il s'indique de faire siéger au sein du comité deux représentants du Conseil central de l'Économie, deux représentants du Conseil de la consommation et un expert en matière de pauvreté.

#### N° 4 DE M. DARAS

##### Art. 5/1 (nouveau)

##### **Insérer un article 5/1 rédigé comme suit :**

*« Art. 5/1. — Dans la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, il est inséré un article 2ter rédigé comme suit :*

*« Art. 2ter. — § 1<sup>er</sup>. La Commission pour la régulation des prix est chargée de l'enquête sur l'évolution des prix à la consommation des produits et services de base figurant sur la liste jointe à l'annexe I de la présente loi.*

*Plus particulièrement, la Commission de régulation des prix examinera chaque mois, pour chacun des produits et services de base visés à l'alinéa précédent, l'augmentation de prix relative par rapport au prix moyen du produit ou du service dans le même mois de l'année calendaire précédente.*

*La Commission publiera chaque mois, d'une manière compréhensible et accessible au public, l'augmentation de prix relative constatée.*

*§ 2. La Commission veille à ce que les prix des produits et services de base :*

*1° ne soient pas exagérés, compte tenu de l'accessibilité de ces produits et services pour tous;*

*2° ne résultent pas en un bénéfice déraisonnable.*

*§ 3. La Commission émet d'office, dans un délai d'un mois, un avis motivé à l'intention du ministre de l'Économie, lorsqu'une augmentation anormale des prix des produits et services de base est constatée.*

*Par augmentation anormale des prix, on entend : un produit ou service de base a subi une augmentation de prix dont l'indice séparé de ce produit ou service est supérieur, sur une période d'un an, de 2,5 % par*

2,5% hoger ligt dan het globaal indexcijfer van de consumptieprijzen over dezelfde periode.

Vooraleer een gemotiveerd advies uit te brengen, worden de betrokken sector of ondernemingen gehoord. De bewijslast om aan te tonen dat de stijging van de prijzen niet overdreven is en niet resulteert in een onredelijke winst berust bij de betrokken sector of ondernemingen.

Het advies als bedoeld in het eerste lid bevat een lijst met aanbevelingen gericht aan de minister bevoegd voor de Economie. De adviezen van de Commissie als bedoeld in het eerste lid worden bekend gemaakt op een voor het publiek begrijpelijke en toegankelijke manier. ».

#### Verantwoording

De prijzen van basisbehoeften van de consument stijgen voortdurend. Het fenomeen van stijgende prijzen breidt zich uit naar een steeds breder wordend spectrum van producten en diensten. Om de toegang tot deze diensten en producten voor eenieder te garanderen is het noodzakelijk dat een verscherpt toezicht op de prijzen wordt uitgeoefend. Een dergelijk toezicht is evenwel slechts doelmatig wanneer dit op snelle en efficiënte manier kan gebeuren.

De wetgever heeft met de wet van 22 januari 1945 reeds voorzien in een aantal mechanismen om de prijzen onder controle te houden. Zo ook bestaat er een orgaan dat belast is met het adviseren van de minister over de prijsregulering. De commissie tot regeling der prijzen heeft de algemene adviesbevoegdheid over alle aangelegenheden betreffende de prijzen en de levensduurte.

Het is dan ook logisch dat een verscherpt toezicht op de prijzen van bepaalde basisproducten en -diensten eveneens aan de Commissie tot regeling der prijzen wordt toevertrouwd door haar te belasten met de opdracht er op permanente wijze op toe te zien dat de prijzen voor de vastgestelde producten en diensten redelijk zijn en toegankelijk blijven voor alle consumenten.

Dit amendement beoogt aldus de nodige transparantie in te stellen over de prijzen en de reden waarom prijzen worden verhoogd.

Om de toegang tot de basisproducten en -diensten daadwerkelijk te garanderen moet aan de Commissie ook de bevoegdheid worden toegekend aan de alarmbel te trekken indien er zich een uitzonderlijke prijsstijging voordoet die een impact kan hebben op de koopkracht van de gezinnen en daardoor de toegang van de consumenten tot deze basisproducten en -diensten dreigt te beperken. In een dergelijke hypothese moet de Commissie binnen een termijn van 1 maand een advies uitbrengen aan de minister van Economie.

Er is sprake van een uitzonderlijke prijsstijging indien de stijging van het afzonderlijke indexcijfer van dit product of de dienst over een periode van 1 jaar 2,5% hoger ligt dan het globaal indexcijfer van de consumptieprijzen in dezelfde periode.

De toestand van de prijzen dient maandelijks te worden geëvalueerd op basis van de maandelijks opgenomen kleinhandelsprijzen en berekende indexcijfers van de officiële index van de consumptieprijzen.

Vooraleer een advies uit te brengen worden de betrokken sector of ondernemingen gehoord om nadere inlichtingen te verschaffen over de uitzonderlijke prijsstijging. Het komt aan de sector of

rapport à l'indice global des prix à la consommation sur la même période.

Avant de formuler un avis motivé, le secteur concerné ou les entreprises concernées sont entendus. La charge de la preuve comme quoi l'augmentation des prix n'est pas exagérée et qu'elle ne résulte pas en un bénéfice déraisonnable incombe au secteur ou aux entreprises concernés.

L'avis visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> comporte une liste de recommandations à l'intention du ministre de l'Économie. Les avis formulés par la Commission visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont publiés d'une manière compréhensible et accessible au public. ».

#### Justification

Les prix des besoins de base du consommateur ne cessent d'augmenter. Le phénomène de l'augmentation des prix s'étend à un éventail sans cesse plus large de produits et services. Pour garantir à tous l'accès à ces produits et services, il est nécessaire d'exercer un contrôle accru sur les prix. Un tel contrôle n'est cependant efficace que s'il peut être exercé de manière rapide et efficiente.

La loi du 22 janvier 1945 prévoit déjà des mécanismes permettant de maîtriser les prix. C'est ainsi qu'un organe a été chargé de conseiller le ministre en ce qui concerne la régulation des prix. La Commission pour la régulation des prix a la compétence générale d'avis sur toutes questions relatives aux prix et au coût de la vie.

Il est dès lors logique que soit également confié à la Commission pour la régulation des prix le soin d'exercer un contrôle accru sur les prix de certains produits et services de base en la chargeant de veiller en permanence à ce que les prix de ces produits et services soient raisonnables et qu'ils restent accessibles à tous les consommateurs.

Le présent amendement vise ainsi à instaurer la transparence nécessaire en ce qui concerne les prix et les raisons de leur augmentation.

Pour garantir véritablement l'accès aux produits et services de base, il convient aussi de conférer à la Commission la compétence de tirer la sonnette d'alarme lorsqu'une augmentation de prix exceptionnelle se produit susceptible d'avoir un impact sur le pouvoir d'achat des ménages ou risquant de limiter l'accès des consommateurs à ces produits et services de base. Dans une telle hypothèse, la Commission doit émettre, dans un délai d'un mois, un avis à l'intention du ministre de l'Économie.

Il est question d'une augmentation de prix exceptionnelle lorsque l'augmentation de l'indice distinct de ce produit ou service est supérieure, sur une période d'un an, de 2,5% par rapport à l'indice global des prix à la consommation sur la même période.

La situation des prix doit être évaluée chaque mois sur la base des prix au détail relevés mensuellement et des indices calculés de l'indice officiel des prix à la consommation.

Avant d'émettre un avis, le secteur concerné ou les entreprises concernées sont entendus afin de fournir plus de précisions sur l'augmentation de prix exceptionnelle. Il appartient au secteur ou

ondernemingen toe om aan te tonen dat de uitzonderlijke prijsstijging niet overdreven is of resulteert in een abnormale winst. Het advies van de Commissie bevat een lijst van aanbevelingen aan de minister met betrekking tot de te volgen politiek aangaande deze abnormale prijsstijging. De minister kan het product of de dienst op basis van de aanbevelingen aan de prijzencontrole onderwerpen of andere maatregelen voorstellen.

#### Nr. 5 VAN DE HEER DARAS

Art. 5/2 (nieuw)

##### Een artikel 5/2 invoegen, luidende :

« Art. 5/2. — Artikel 2 van het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot regeling der prijzen, wordt aangevuld als volgt :

« 5<sup>o</sup> uitvoering te verlenen aan artikel 2ter van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen. ». ».

Verantwoording

Het uitbreiden van de opdracht van de Commissie tot regeling der prijzen zoals bedoeld in artikel 5bis, noodzaakt een wijziging van het koninklijk besluit van 3 juni 1969 in die zin.

#### Nr. 6 VAN DE HEER DARAS

Art. 3/1 (nieuw)

##### Een artikel 3/1 invoegen, luidende :

« Art. 3/1. — Artikel 110 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 110. — Het INR stuurt en coördineert de uitvoering van de opdrachten bedoeld in artikel 109 en zorgt tevens voor de optimale samenwerking tussen de geassocieerde instellingen.

De wijze waarop de opdrachten worden toevertrouwd aan de geassocieerde instellingen wordt bepaald in een bestek, dat wordt opgemaakt door de raad van bestuur van het INR en goedgekeurd door de minister van Economische Zaken.

Het bestek omvat ten minste bepalingen betreffende de methodologische referentienormen, de uitvoeringstermijnen van de opdrachten, de toewijzing van de kosten voor de publicatie van de statistieken en vooruitzichten, de algemene richtlijnen voor de methode van uitvoering, het inzagerecht van het INR en de wijze van samenwerking met de geassocieerde instellingen.

Inzake de in artikel 108, i), bedoelde prijsobservatie en -analyse bepaalt het bestek onder andere dat het

aux entreprises de prouver que l'augmentation de prix n'est pas exagérée ou qu'elle ne résulte pas en un bénéfice déraisonnable. L'avis de la Commission comporte une liste de recommandations pour le ministre quant à la politique à suivre en ce qui concerne cette augmentation de prix anormale. Le ministre peut, sur la base des recommandations, soumettre le produit ou le service au contrôle des prix ou proposer d'autres mesures.

#### N° 5 DE M. DARAS

Art. 5/2 (nouveau)

##### Insérer un article 5/2 rédigé comme suit :

« Art. 5/2. — L'article 2 de l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la régulation des prix, est complété par un 5<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 5<sup>o</sup> donner exécution à l'article 2ter de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix. ». ».

Justification

L'extension de la mission de la Commission pour la régulation des prix visée à l'article 5bis nécessite de modifier l'arrêté royal du 3 juin 1969 en conséquence.

#### N° 6 DE M. DARAS

Art. 3/1 (nouveau)

##### Insérer un article 3/1, libellé comme suit :

« Art. 3/1. — L'article 110 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses est remplacé comme suit :

« Art. 110. — L'ICN dirige et coordonne la réalisation des tâches visées à l'article 109 et veille à assurer la collaboration optimale entre les autorités associées.

Les modalités selon lesquelles ces tâches sont confiées aux autorités associées sont déterminées par un cahier de charges arrêté par le conseil d'administration de l'ICN et approuvé par le ministre des Affaires économiques.

Le cahier des charges comporte au moins des dispositions relatives aux normes méthodologiques de référence, aux délais de réalisation des tâches, à la prise en charge des frais de publication des statistiques et prévisions, aux directives générales concernant la méthode d'exécution, au droit de regard de l'ICN et aux modes de collaboration avec les autorités associées.

En ce qui concerne l'observation et l'analyse des prix visés à l'article 108, i), le cahier des charges

*prijzenobservatorium ermee wordt belast een opvolgingsrapport op te stellen van de prijsevoluties van de belangrijke of gevoelige producten uit de korf van de index van de consumptieprijzen. Die producten worden door de Koning omschreven, via een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad. ».*

## Verantwoording

Het wetsontwerp stelt in uitzicht dat de ministers die bevoegd zijn, respectievelijk, voor Economische Zaken, voor Consumentenzaken en voor KMO's en Zelfstandigen alle drie het prijzenobservatorium kunnen verzoeken steekproefgewijze analyses te verrichten.

Aangezien de nadere bepalingen met betrekking tot de aard, de uitvoeringstermijnen en de publicatievoorwaarden in een bestek zullen worden vastgelegd (overeenkomstig artikel 110 van de wet van 21 december 1994) is het logisch dat die drie ministers met dat bestek moeten instemmen.

Bovendien vinden de indieners van dit amendement dat het de regering toekomt te bepalen welke producten wezenlijk zijn voor een menswaardig leven en derhalve moeten worden opgenomen in de korf van de index van de consumptieprijzen.

## Nr. 7 VAN DE HEER DARAS

## Art. 3/2 (nieuw)

**Een artikel 3/2 invoegen, luidende :**

*« Art. 3/2. — Artikel 112 van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen wordt vervangen als volgt :*

*« Art. 112. — De statistische tabellen en de vooruitzichten opgemaakt door het INR worden zonder verwijl medegedeeld aan de minister van Economische Zaken, alsook aan de geassocieerde instellingen. Ze worden geregeld gepubliceerd op initiatief van het INR. ».*

## Verantwoording

Opdat alle bevoegde ministers, alsook de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Commissie tot Regeling der Prijzen hun taak in optimale omstandigheden kunnen uitvoeren, is het van essentieel belang dat alle vereiste gegevens naar behoren worden meegedeeld.

*stipule, entre autres, que l'observatoire des prix est chargé de rédiger un rapport de suivi des évolutions de prix des produits importants ou délicats du panier de l'indice des prix à la consommation. Ceux-ci sont définis par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres. ».*

## Justification

Le projet de loi prévoit que le ministre compétent pour l'Économie, le ministre compétent pour la Protection du consommateur et le ministre compétent pour les PME et les indépendants peuvent tous trois demander à l'Observatoire des prix de rédiger des analyses ponctuelles.

Dès lors, étant donné que les modalités précises sur la nature et sur les délais de réalisation de la mission et les modalités de publication seront déterminées dans un cahier des charges (conformément à l'article 110 de la loi du 21 décembre 1994), il est logique que celui-ci soit approuvé par ces trois ministres compétents.

De plus, les auteurs de cet amendement estiment que c'est au gouvernement de déterminer les produits du panier de l'indice des prix à la consommation considérés comme essentiel à une vie décente.

## N° 7 DE M. DARAS

## Art. 3/2 (nouveau)

**Insérer un article 3/2, libellé comme suit :**

*« Art. 3/2. — L'article 112 de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales diverses est remplacé comme suit :*

*« Art. 112. — Les tableaux statistiques et les prévisions établis par l'ICN sont communiqués sans délai au ministre des Affaires économiques ainsi qu'aux autorités associées. Ils font l'objet d'une publication régulière, à l'initiative de l'ICN. ».*

## Justification

Afin que l'ensemble des ministres compétents, ainsi que le Conseil central de l'Économie et la Commission pour la régularisation des prix, puissent effectuer leur mission dans des conditions optimales, il est essentiel de pouvoir garantir la bonne circulation de toute l'information nécessaire.

José DARAS.